

Projekt zur Errichtung einer neuen Schipiste mit Beschneiungsanlage "Maierl" und Erneuerung der bestehenden Aufstiegsanlage "Absam - Maierl" in der Gemeinde Deutschnofen. Ansuchen um Genehmigung einer Variante.

Antragsteller: Obereggen A.G.

- Vorausgeschickt, dass das Projekt zur Errichtung einer neuen Schipiste mit Beschneiungsanlage "Maierl" und Erneuerung der bestehenden Aufstiegsanlage "Absam - Maierl" in der Gemeinde Deutschnofen im Sinne des Landesgesetzes vom 24. Juli 1998, Nr. 7, dem UVP-Verfahren unterzogen worden ist;
- Festgestellt, dass die Landesregierung mit Beschluss Nr. 4648 vom 13.12.2004 dieses Projekt aufgrund des zustimmenden Gutachtens des UVP-Beirates Nr. 13/2004 vom 03.11.2004 mit Auflagen genehmigt hat;
- Nach Einsicht in das Ansuchen der Obereggen AG vom 18.01.2005, mit welchem um Genehmigung einer Variante betreffend die Talstation der Aufstiegsanlage "Absam - Maierl" ersucht wird, welche eine grundsparendere und kompaktere Bauweise sowie eine bessere Anpassung an das umliegende Gelände vorsieht;
- Nach Einsicht in das Gutachten des UVP-Beirates Nr. 1/2005 vom 02.02.2005, mit welchem zustimmendes Gutachten zum gegenständlichen Varianteprojekt unter folgenden Bedingungen erteilt worden ist:

1. Die geplante Mauer an der Nordseite zwischen dem Zugang zur Maschinengarage auf Kote +5,60 und dem Ausgang der Aufstiegsanlage auf Kote - 0,10 muss begrünt oder mittels begrünter „bewehrter Erde“ errichtet werden. Der Mauerunterbau auf der Westseite zwischen den Koten -4,00 und -0,10 muss mit örtlichen Steinen verkleidet werden.

Progetto per la costruzione della nuova pista da sci con impianto di innevamento „Maierl“ e sostituzione dell'esistente impianto di risalita „Absam – Maierl“ nel comune di Nova Ponente. Richiesta di approvazione di una variante.

Proponente: Obereggen S.p.A.

- Premesso che il progetto per la costruzione della nuova pista da sci con impianto di innevamento „Maierl“ e sostituzione dell'esistente impianto di risalita „Absam – Maierl“ nel comune di Nova Ponente e` stato sottoposto alla procedura VIA ai sensi della legge provinciale del 24 luglio 1998 n. 27;
- Constatato che la Giunta provinciale in base al parere positivo del comitato VIA n. 13/2004 del 03.11.2004 ha approvato tale progetto con deliberazione n. 4648 del 13.12.2004;
- Vista la domanda della Obereggen S.p.A. del 18.01.2005, con la quale viene richiesta l'approvazione di una variante alla stazione a valle dell'impianto di risalita "Absam - Maierl", e che prevede una edificazione più compatta con un migliore adeguamento al terreno circostante;
- Visto il parere favorevole del Comitato VIA n. 1/2004 del 02.02.2004 alla richiesta della Obereggen S.p.A. alle seguenti condizioni:

1. La muratura a nord prevista tra l'accesso garage mezzi a quota + 5,60 e la partenza dell'impianto a quota -0,10 deve essere rinverdata o realizzata con terre armate rinverdate. La sottomurazione sul lato ovest tra le quote -4,00 e -0,10 deve essere realizzata in pietra locale a vista.

- | | |
|--|---|
| <p>2. In Anbetracht der Verringerung der Menge des Aushubmaterials muss die Materialbilanz neu berechnet und die Flächen für die Ablagerung neu festgelegt werden.</p> <p>3. Die Arbeiten müssen unter Aufsicht der Forstbehörde durchgeführt werden.</p> <p>4. Die im Beschluss der Landesregierung Nr. 4648 vom 13.12.2004 festgelegten Auflagen behalten weiter ihre Gültigkeit.</p> <p>- Nach Einsicht in das Landesgesetz vom 24. Juli 1998 Nr. 7, "Umweltverträglichkeitsprüfung";</p> | <p>2. Considerando la diminuzione dei volumi di sterro dovrà essere aggiornato il calcolo dei volumi degli sterri e riporti e ridefinite le aree necessarie per il deposito del materiale.</p> <p>3. I lavori dovranno essere eseguiti sotto sorveglianza dell'Autorità Forestale.</p> <p>4. Le prescrizioni contenute nella deliberazione della Giunta provinciale n. 4648 del 13.12.2004 vengono confermate.</p> <p>- Vista la legge del 24 luglio 1998 n.7, "Valutazione dell'impatto ambientale";</p> |
|--|---|

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso e sentito il relatore

b e s c h l i e ß t
die Landesregierung

la Giunta Provinciale

nach Anhören des Berichterstatters in der vom Gesetz vorgeschriebenen Form und mit Stimmeneinhelligkeit,

ad unanimità dei voti legalmente espressi

d e l i b e r a

- | | |
|--|--|
| <p>1. das Ansuchen der Obereggen AG um Genehmigung einer Variante betreffend die Talstation der Aufstiegsanlage "Absam - Maierl" in der Gemeinde Deutschnofen zu genehmigen, wobei jedoch die im Gutachten des UVP-Beirates Nr. 1/2005 vom 02.02.2005 festgelegten Auflagen einzuhalten sind.</p> <p>2. diesen Beschluss im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen.</p> | <p>1. di accogliere la richiesta della Obereggen SpA. di approvazione di una variante alla stazione a valle dell'impianto di risalita "Absam - Maierl" nel comune di Nova Ponente alle condizioni di cui nel parere del Comitato VIA 1/2004 del 02.02.2004.</p> <p>2. di pubblicare la presente delibera nel Bollettino Ufficiale della Regione.</p> |
|--|--|